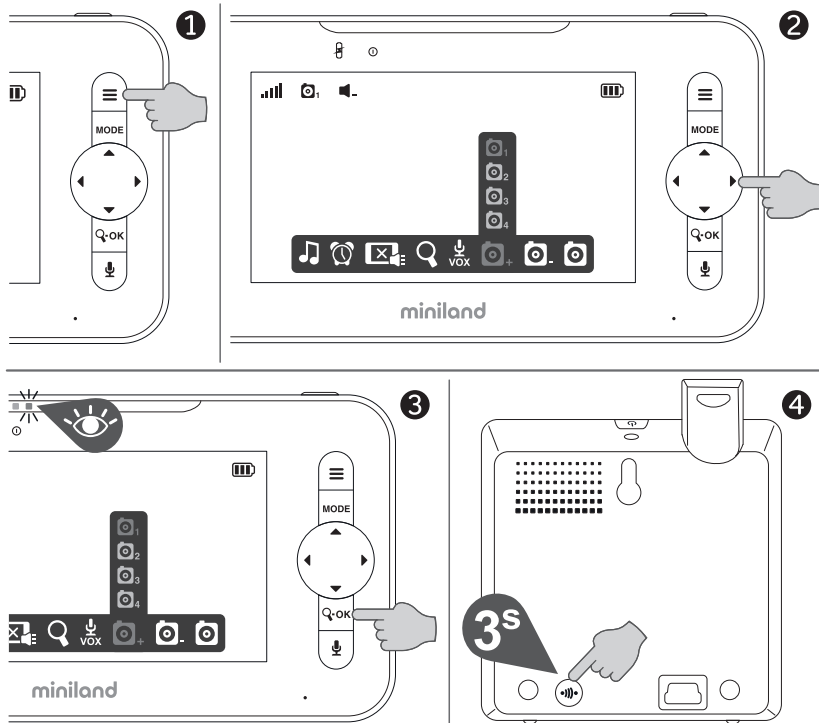
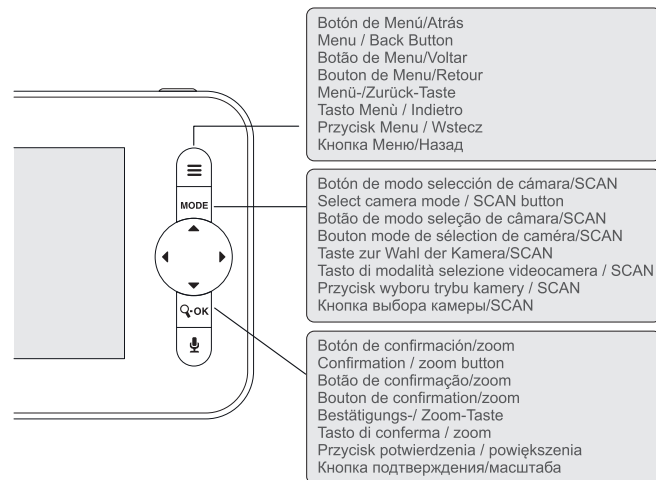


Adición de una cámara y emparejamiento · Add camera and pairing
 Adicionar e emparelhar câmaras · Ajouter une caméra et la coupler
 Kamera hinzufügen und pairing / paarbildung · Aggiunta videocamera e abbinamento
 Dodanie kamery i powiązanie · Добавить камеру и спаривать

- Si el monitor y la cámara no están emparejados, o si desea añadir una cámara adicional, siga los pasos que se indican a continuación:
- If the monitor and the camera are not paired, or if you want to add an additional camera follow the steps indicated below:
- Se o monitor e a câmara não estiverem emparelhados, ou se quiser adicionar uma câmara suplementar executar os seguintes passos:
- Si le moniteur et la caméra ne sont pas couplés ou si vous souhaitez ajouter une caméra supplémentaire suivez les étapes indiquées ci-après :
- Wenn der Monitor und die Kamera nicht gepaart sind oder Wenn Sie eine zusätzliche Kamera hinzugefügt möchten gehen Sie bitte wie folgt vor:
- Se il monitor e la videocamera non sono abbinati o se si vuole aggiungere una videocamera addizionale seguire i passi elencati:
- Jeśli monitor i kamera nie są powiązane. Jeśli będą Państwo chcieli dodać dodatkową kamerę należy wykonać następujące kroki:
- Если между монитором и камерой нет связи или Если Вы хотите добавить еще одну камеру выполните следующие действия:



miniland digimonitor 5"



Botón de Menú/Atrás
 Menu / Back Button
 Botão de Menu/Voltar
 Bouton de Menu/Retour
 Menü-/Zurück-Taste
 Tasto Menü / Indietro
 Przycisk Menu / Wstecz
 Кнопка Меню/Назад

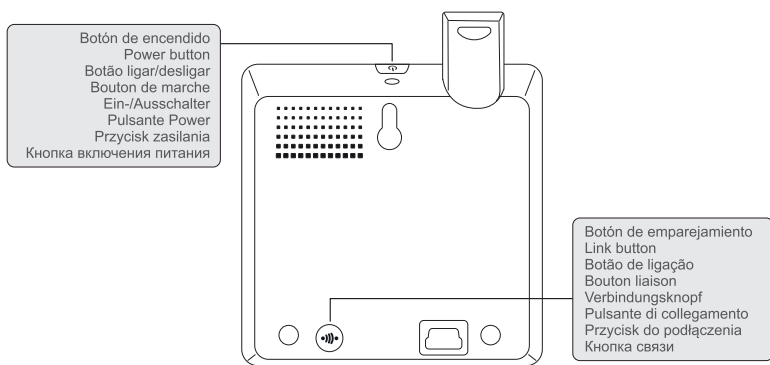
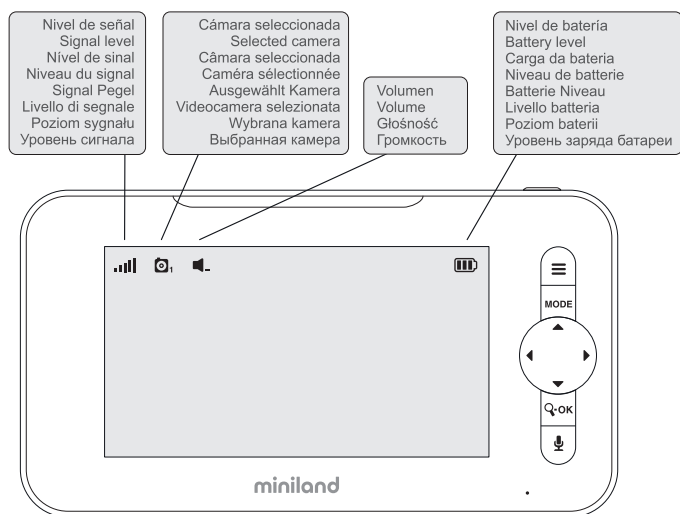
Botón de modo selección de cámara/SCAN
 Select camera mode / SCAN button
 Botão de modo seleção de câmara/SCAN
 Bouton mode de sélection de caméra/SCAN
 Taste zur Wahl der Kamera/SCAN
 Tasto di modalità selezione videocamera / SCAN
 Przycisk wyboru trybu kamery / SCAN
 Кнопка выбора камеры/SCAN

Botón de confirmación/zoom
 Confirmation / zoom button
 Botão de confirmação/zoom
 Bouton de confirmation/zoom
 Bestätigungs-/ Zoom-Taste
 Tasto di conferma / zoom
 Przycisk potwierdzenia / powiększenia
 Кнопка подтверждения/масштаба

Botón de encendido/apagado
 On / Off button
 Botão de ligação/desativação
 Bouton ON/OFF
 Ein/ Aus Taste
 Tasto di accensione / spegnimento
 Przycisk włączania / wyłączania
 Кнопка включения/выключения

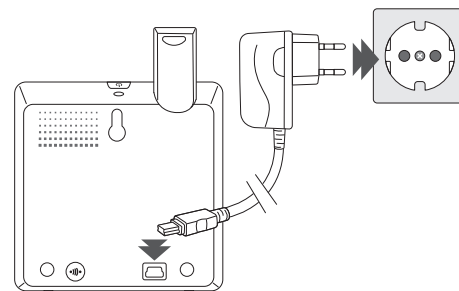
Botones de navegación
 Navigation Buttons
 Botões de Navegação
 Boutons de Navigation
 Navigationstasten des
 Pulsanti di Navigazione
 przyciski przewijania
 кнопки перемещения

Botón para hablarle al bebé
 Talk to the baby button
 Botão para falar ao bebé
 Bouton pour parler au bébé
 Taste zum Sprechen mit dem Baby
 Tasto per parlare al bebé
 Przycisk do rozmowy z dzieckiem
 Кнопка для разговора

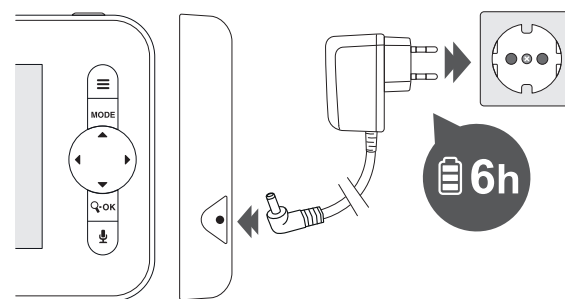


Encendido de la unidad · Turning the units on · Ligar as unidades
Allumage des unités · Einschalten des geräts · Accensione dell'unità
Włączanie urządzeń · Включение устройств

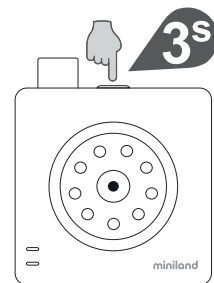
1



2



3



4

